

KOTAVA
Tela Tamefa Golerava

AVAPEBURA n° 99

Verbes gestuels



Staren Fetcey
(01/2016)

Verbes gestuels

À partir d'un certain nombre de substantifs désignant des parties du corps humain (ou animal), il existe quelques verbes spécifiques d'action transitifs introduisant la notion de « faire le geste de », dérivés grâce au « suffixe » lexical **-umá**. On les nomme : verbes gestuels.

Ces verbes sont de nature transitive, à complément d'objet unique. Celui-ci sera normalement un complément de personne (ou d'une chose assimilée). Aucun complément d'attribution ou de provenance ne pourra venir les compléter.

A) Liste des verbes gestuels dérivés actuellement référencés dans le lexique officiel

suffixe -umá (faire le geste de... à)			Personne-objet (va kontan)	Attrib. (pu kontan)
art	artumá	[faire un geste de la bouche à]	x	-
berga	bergumá	[faire le geste de trancher le cou à]	x	-
dema	demumá	[montrer les crocs à]	x	-
epita	epitumá	[hausser les épaules envers]	x	-
ge	geumá	[tourner le dos à]	x	-
gelt	geltumá	[faire un geste du doigt à, montrer le doigt à]	x	-
guta	gutumá	[battre des paupières vers]	x	-
ita	itumá	[faire une œillade à]	x	-
kotca	kotcumá	[montrer les griffes à]	x	-
kutc	kutcumá	[faire un appel des lèvres à]	x	-
ma	mumá	[faire un geste du bras à]	x	-
nuba	nubumá	[faire un geste de la main à]	x	-
nubok	nubokumá	[montrer le poing à]	x	-
nuga	nugumá	[faire un geste du pied à]	x	-
oblaka	oblakumá	[mettre son oreille en cornet pour mieux entendre qqun]	x	-
penay	penayumá	[montrer ses fesses à]	x	-
pez	pezumá	[faire un geste du nez à]	x	-
taka	takumá	[faire un geste de tête vers]	x	-
talga	talgumá	[montrer les dents à]	x	-
yoy	yoyumá	[tirer la langue à]	x	-

B) Liste de verbes gestuels potentiels

suffixe -umá (faire le geste de... à)			Personne-objet (va kontan)	Attrib. (pu kontan)
arekta	arektumá	[faire un geste du pouce à]	x	-
ast	astumá	[bomber le torse face à]	x	-
kafka	kafkumá	[rouler des hanches envers]	x	-
itowa	itowumá	[donner un coup de menton vers]	x	-
lanca	lancumá	[s'ouvrir à, offrir son sexe féminin à]	x	-
larida	laridumá	[se rengorger face à]	x	-